

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/772
15 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 101 повестки дня

ОБЪЕДИНЕННАЯ ИНСПЕКЦИОННАЯ ГРУППА

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Али Бен-Саид ХАМИС (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года Генеральная Ассамблея постановила включить в повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный "Объединенная инспекционная группа: доклады Объединенной инспекционной группы", и передать его на рассмотрение Пятого комитета.
2. На рассмотрение Комитета были представлены следующие документы:
 - a) годовой доклад Объединенной инспекционной группы (A/C.5/34/1);
 - b) прочие доклады Объединенной инспекционной группы:
 - i) глоссарий терминов, применяемых при оценке (A/34/286), и соответствующие замечания Административного комитета по координации (A/34/286/Add.1);
 - ii) Межучрежденческий совет по информационным системам (A/34/153);
 - iii) среднесрочное планирование в Организации Объединенных Наций (A/34/84) и соответствующие замечания Генерального секретаря (A/34/84/Add.1);
 - iv) информационные центры Организации Объединенных Наций (A/34/379) и соответствующие замечания Генерального секретаря (A/34/379/Add.1);

- v) исходные руководящие принципы внутренних систем оценки деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций (A/34/271) и соответствующие замечания Административного комитета по координации (A/34/271/Add.1);
- c) доклады Генерального секретаря:
 - i) осуществление рекомендаций Объединенной инспекционной группы (A/C.5/34/6) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/34/562);
 - ii) определение выпуска в бюджете по программам Организации Объединенных Наций (A/C.5/34/2) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/34/7/Add.1);
 - iii) разработка внутренних программ работы и процедур отчетности об осуществлении программ (A/C.5/34/3) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/34/7/Add.1).

3. Доклад Объединенной инспекционной группы о среднесрочном планировании в Организации Объединенных Наций был рассмотрен Пятым комитетом совместно с докладом Комитета по программе и координации по пункту 98 повестки дня. Поэтому рекомендации, сделанные Комитетом в этой связи, будут включены в его доклад Генеральной Ассамблее по данному пункту повестки дня.

4. Остальные документы, о которых говорится в пункте 2 выше, были рассмотрены Пятым комитетом на его 56-м и 80-м заседаниях 21 ноября и 13 декабря 1979 года. Комментарии и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/34/SR.56 и 80).

5. На 80-м заседании 13 декабря Комитет рассмотрел и принял без голосования проект резолюции (A/C.5/34/L.44), представленный Мексикой (см. пункт 6).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятым комитетом рекомендуется Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

признавая важность квалифицированной и независимой оценки и консультативных услуг в вопросе совершенствования программ и деятельности Организации Объединенных Наций,

сознавая основополагающую роль, которую играет Объединенная инспекционная группа, предоставляя такую оценку и консультативные услуги государствам-членам, а также администраторам программ системы Организации Объединенных Наций,

1. с удовлетворением принимает к сведению одиннадцатый доклад о деятельности Объединенной инспекционной группы за период с июля 1978 года по июнь 1979 года 1/;

2. одобряет "Глоссарий терминов, применяемых при оценке" 2/, и рекомендует его применение в рамках всей системы Организации Объединенных Наций;

3. принимает к сведению документ, озаглавленный "Исходные руководящие принципы внутренних систем оценки деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций" 3/ и одобряет содержащиеся в нем выводы и рекомендации;

4. с удовлетворением принимает к сведению записку Генерального секретаря, озаглавленную "Определение выпуска в бюджете по программам Организации Объединенных Наций" 4/ и доклад Генерального секретаря о ходе работы по разработке внутренних программ работы и процедур отчетности об осуществлении программ 5/;

5. принимает к сведению доклад Объединенной инспекционной группы о Межучрежденческом совете по информационным системам 6/;

6. выражает признательность Объединенной инспекционной группе и Генеральному секретарю за усилия, приложенные в области оценки и консультативных услуг, как внутренних, так и внешних, и просит их продолжать свои усилия в этой области с целью повышения административно-бюджетной эффективности и рентабельности системы Организации Объединенных Наций.

1/ A/C.5/34/1.

2/ A/34/286.

3/ A/34/271 и Add.1.

4/ A/C.5/34/2.

5/ A/C.5/34/3.

6/ A/34/153.